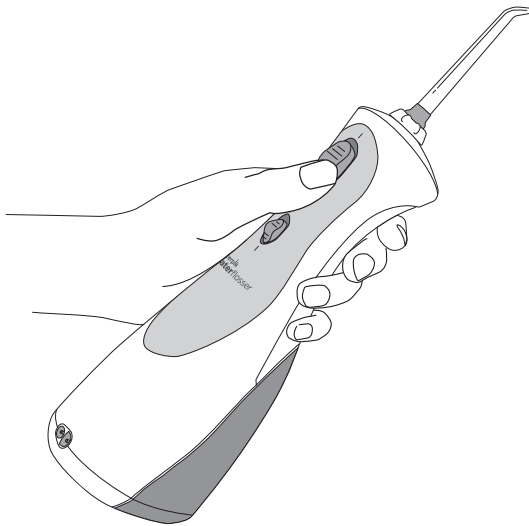


waterpik®



**Fio Dental de Água
Waterpik®
Modelo WP-450B**

**Irrigador Oral
Waterpik®
Modelo WP-450B**

**Waterpik®
Water Flosser
Model WP-450B**

.....
www.waterpik.com

20017881-FAA_WP450B_IM_rdF.indd 1

5/6/13 5:13 PM

samcooper**design**

DO NOT PRINT

DATE: 05.06.13
CLIENT: WATERPIK

FILENAME: 20017881-FAA_WP450B_IM_rdF.indd
DESCRIPTION: WP 450B Instruction Manual
LANGUAGES: 3 (Portuguese/Spanish/English)
FILE TYPE: Adobe InDesign CS5
SCD JOB# / PREPARED BY: 13WPOH2255 / MH
CLIENT ROUND: Rd_Final

SCALE: 100%
UPC: N/A
SIZE: Flat: 14.0" x 4.5"; Folded: 7.0" x 4.5"
FORM NUMBER: 20017881-F AA
INK: Process Black
NOTES:

ÍNDICE

Medidas de segurança importantes	3
Descrição do produto	5
Instruções preliminares	7
Limpeza e solução de problemas do seu fio dental de água Waterpik®	10
Garantia limitada de um ano	11

MEDIDAS DE SEGURANÇA IMPORTANTES

Quando usar produtos elétricos, especialmente quando houver crianças presentes, precauções básicas de segurança devem ser sempre seguidas, incluindo as seguintes:

LEIA TODAS AS INSTRUÇÕES ANTES DE USAR O PRODUTO.

PERIGO!

Para reduzir o risco de eletrocussão:

- Não manipule o carregador com as mãos molhadas.
- Não coloque o produto nem o deixe cair na água ou em outro líquido.
- Não use enquanto estiver tomando banho.
- Não coloque nem guarde o produto em locais de onde possa cair ou ser puxado para dentro da banheira ou pia.
- Não tente pegar um produto que tenha caído na água. Desconecte-o da tomada imediatamente.
- Verifique o fio do carregador por danos antes de usá-lo pela primeira vez e durante a vida útil do produto.

ADVERTÊNCIA:

Para reduzir o risco de queimaduras, eletrocussão, incêndio ou lesões às pessoas:

- Não ligue este aparelho em um sistema de voltagem que seja diferente do especificado no aparelho ou carregador.
- Não use este produto caso haja um cabo ou plugue danificado, não esteja funcionando corretamente, tenha sido danificado ou sofrido uma queda, ou tenha caído na água. Entre em contato com a Waterpik International, Inc. ou com seu distribuidor local, que pode ser localizado em www.waterpik.com/intl.
- Não conduza a água abaixo da língua, dentro do ouvido, nariz ou outras áreas delicadas. Este produto é capaz de produzir pressões que podem causar ferimentos sérios nessas áreas.
- Use este produto somente como indicado nessas instruções ou como recomendado pelo seu dentista profissional.
- Use somente os bicos irrigadores recomendados pela Water Pik, Inc.





- Não deixe cair e nem insira nenhum objeto estranho dentro de qualquer abertura do produto.
- Mantenha a unidade de carregamento e o fio elétrico longe das superfícies quentes.
- Não use este produto ao ar livre nem o utilize onde haja produtos em aerossol (spray), nem onde haja administração de oxigênio.
- Não use iodo, água sanitária ou óleos essenciais concentrados insolúveis em água neste produto. O uso destes produtos pode reduzir o desempenho e irá diminuir a vida do produto.
- Somente encha o reservatório com água ou qualquer solução recomendada pelo seu dentista.
- Retire qualquer joia ou acessório bucal antes de usar este produto.
- Não o use se tem uma ferida aberta em sua língua.
- Se o seu médico lhe aconselhou a receber pré-medicamentos antibióticos antes de um procedimento odontológico, você deverá consultar o seu dentista antes de usar este instrumento ou qualquer outro dispositivo de higiene oral.
- É necessária uma supervisão atenta quando este produto for usado próximo de, por ou em crianças ou pessoas inválidas.
- As crianças devem ser supervisionadas a fim de assegurar que elas não brinquem com o aparelho.
- **O seu carregador pode ser alterado para operar em 127V ou 220V.**
- **O carregador é enviado da fábrica com o interruptor na posição de 220V.**
- **Antes de ligar o carregador na tomada, certifique-se de que o interruptor de seleção de voltagem esteja na posição correta para a sua região.**





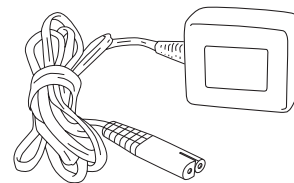
GUARDE ESTAS INSTRUÇÕES.

DESCRIÇÃO DO PRODUTO



Substitua a cada 3 meses	
Bico ortodôntico	IDEAL PARA
	<input checked="" type="checkbox"/> Aparelhos ortodônticos <input checked="" type="checkbox"/> Uso geral
Bico Pik Pocket™	IDEAL PARA
	<input checked="" type="checkbox"/> Bolsas Periodontais <input checked="" type="checkbox"/> Furcações
Bico Plaque Seeker®	IDEAL PARA
	<input checked="" type="checkbox"/> Implantes <input checked="" type="checkbox"/> Pontes <input checked="" type="checkbox"/> Coroas <input checked="" type="checkbox"/> Uso geral
Bico escova de dente	IDEAL PARA
	<input checked="" type="checkbox"/> Uso geral

Substitua a cada 6 meses	
Bico de jato clássico	IDEAL PARA
	<input checked="" type="checkbox"/> Uso geral
Limpador de língua	IDEAL PARA
	<input checked="" type="checkbox"/> Hálito mais fresco



Carregador
Waterpik® p/n 20016190

AVISO: Todos os bicos não estão inclusos em todos modelos.

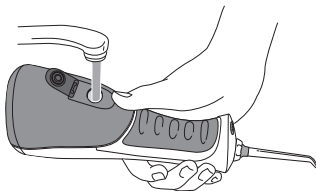
Bicos para substituição podem ser comprados em seu distribuidor local listados no site www.waterpik.com/intl.

Importante! Desligue o irrigador oral e carregue por 24 horas antes do primeiro uso. Certifique-se de que o interruptor do carregador esteja configurado para a voltagem correta para a sua região.

Ligue o carregador em qualquer tomada de energia elétrica padrão. Certifique-se de que o interruptor esteja na posição DESLIGADO (O) antes de carregá-lo. A unidade não será carregada se o interruptor estiver na posição LIGADO (I). Consulte "Limpeza e solução de problemas do seu fio dental de água Waterpik®" para obter informações sobre como cuidar das pilhas. O fio dental de água Waterpik® permanecerá com carga por até 2 semanas, dependendo do seu uso.

Enchendo o reservatório

Desconecte o fio do carregador da unidade antes de encher o reservatório ou usar o produto. Levante a tampa articulada do reservatório e encha o reservatório com água morna.



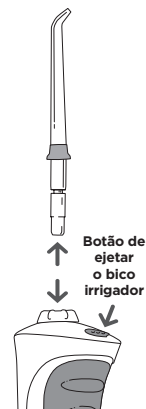
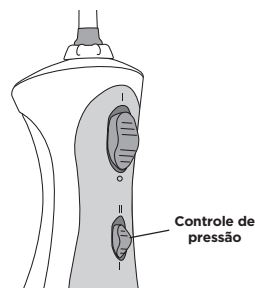
Montagem e desmontagem dos bicos

Insira o bico no centro do conector situado na parte superior do bastão do irrigador oral. Se o bico está encaixado corretamente no lugar, o anel colorido estará alinhado com a parte inferior do conector.

Para remover o bico do bastão, pressione o botão de ejetar o bico e extraia-o do bastão.

Ajuste da configuração de pressão

Simplemente movendo o controle de pressão no bastão do seu irrigador oral, a configuração da pressão pode ser regulada durante a sua operação.

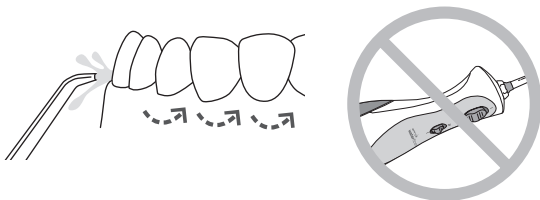


Botão de ejetar o bico irrigador

Técnicas recomendadas

Incline-se sobre a pia e introduza o bico do irrigador dentro da boca. Dirija o bico próximo dos dentes e ligue (I) a unidade.

Para obter ótimos resultados, comece com os dentes posteriores, passando depois para os da frente. Deslize o bico ao longo da linha da gengiva e faça uma breve pausa entre os dentes. Continue o processo até que tenha limpado ambos os lados dos dentes superiores e inferiores.

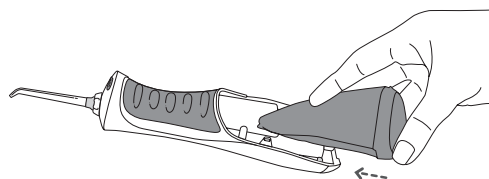
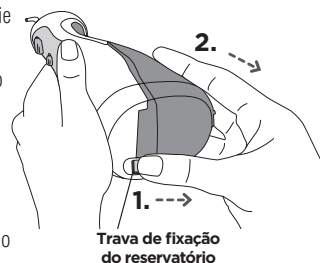


Direcione o fluxo do jato a um ângulo de 90 graus de sua linha da gengiva.

Feche os lábios levemente para evitar respingos, mas permita que a água flua livremente da boca para a pia. Para obter os melhores resultados, mantenha a unidade em posição vertical durante o uso.

Ao terminar

Desligue (O) a unidade. Esvazie qualquer líquido que tenha sobrado no reservatório. Caso queira, o reservatório pode ser removido do bastão de alimentação, puxando a trava de fixação do reservatório enquanto desliza o reservatório para baixo em direção a base da unidade.



Para repor o reservatório no bastão de alimentação, simplesmente deslize-o para cima em direção a parte superior da unidade. O reservatório irá se encaixar no lugar quando estiver totalmente posicionado.

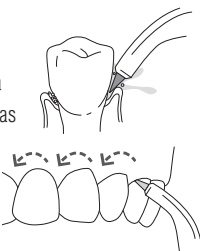
BICOS ESPECIAIS

Bico Pik Pocket™

O Bico Pik Pocket™ é especificamente designado a enviar água ou solução anti bactéria para dentro das bolsas periodontais.

Para usar o bico Pik Pocket™, **regule a unidade na configuração mais baixa de pressão.**

Posicione o bico macio contra um dente a um ângulo de 45 graus e delicadamente o posicione sob a linha da gengiva, dentro da bolsa. Ligue o aparelho e continue seguindo a linha da gengiva.



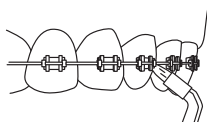
Limpador de língua

Para usar o bico limpador de língua, regule a unidade na configuração mais baixa de pressão e posicione o bico no meio ou na linha central da sua língua, aproximadamente da metade para trás e ligue o fio dental de água. Traga para frente com uma leve pressão. Aumente a pressão, como preferir.



Bico ortodôntico

Para usar o bico ortodôntico, deslize suavemente o bico ao longo da linha da gengiva, fazendo uma breve pausa para escovar ligeiramente a área



entre os dentes e ao redor do aparelho ortodôntico, antes de continuar com o próximo dente.

Bico escova de dente

Posicione o bico escova na boca, com a cabeça da escova sobre o dente, na linha da gengiva. O bico escova pode ser utilizado com ou sem creme dental. Ligue o fio dental de água de modo que a água flua através do bico. Usando uma **leve pressão** (as cerdas não devem dobrar-se), massageie com a escova para frente e para trás com movimentos bem curtos, assim como faria com uma escova dental manual.



Bico Plaque Seeker®

Para usar o bico Plaque Seeker®, posicione-o próximo dos dentes de modo que as cerdas toquem ligeiramente os dentes. Deslize suavemente o bico ao longo da linha da gengiva, fazendo uma breve pausa entre cada dente para escová-lo ligeiramente e permitir que a água flua entre os dentes.



LIMPEZA E SOLUÇÃO DE PROBLEMAS DO SEU FIO DENTAL DE ÁGUA WATERPIK®

Uso de enxaguatório bucal e outras soluções

O seu irrigador oral Waterpik® pode ser utilizado para dispensar enxaguatório bucal ou soluções antibacterianas. Após o uso de qualquer tipo de solução especial, enxágue a unidade para evitar que se obstrua; enchendo o reservatório parcialmente com água tépida e fazendo a unidade funcionar com o bico posicionado para dentro da pia, até que se esvazie o reservatório.

Limpeza

Nunca mergulhe a unidade na água. Antes da limpeza, desligue o aparelho da tomada elétrica. Caso seja necessário, limpe o exterior do aparelho com um pano macio e um produto de limpeza suave e não abrasivo.

O reservatório de água é removível para uma limpeza fácil e pode ser lavado no cesto superior da lava-louças. Recomenda-se que o reservatório seja removido e lavado semanalmente.

Remoção de depósitos de água dura

Adicione 1 colher de sopa de vinagre branco a um reservatório cheio de água tépida. Dirija o bastão e o bico para dentro da pia. Ligue a unidade (I) e deixe funcionando até que se esvazie o reservatório. Repita para enxaguar com o reservatório cheio de água tépida e limpa.

Cuidado e eliminação das pilhas

A unidade não será carregada se o interruptor estiver na posição LIGADO (I). Se você usa o seu irrigador oral uma vez por dia ou menos, é recomendável que o ponha para carregar durante a noite, uma vez por semana. Se você o usa duas vezes por dia ou mais, ponha a unidade para carregar mais frequentemente. Não descarregue completamente as pilhas, pois isto pode minimizar a vida útil das pilhas e requererá que a unidade seja carregada por 24 horas para obter carga cheia.

Se o fio dental de água for armazenado por um longo período de tempo (seis meses ou mais), certifique-se de que tenha carregado o aparelho por completo antes de sua armazenagem. A unidade contém uma pilha de níquel metal hidreto. No fim da vida útil da pilha, favor reciclar a unidade no seu centro de reciclagem mais próximo de acordo com os regulamentos estaduais ou locais. A pilha não é substituível.

Serviço de manutenção

Os fios dentais de água Waterpik® não têm elementos elétricos que possam ser consertados e não necessitam de manutenção regular. Para todas suas necessidades de manutenção visite www.waterpik.com/intl para encontrar o distribuidor local. Por favor não envie o produto para os escritórios da Waterpik International, isto irá atrasar a manutenção.

GARANTIA LIMITADA DE UM ANO

Além disso, estão disponíveis algumas peças de reposição e acessórios para o fio dental de água através do seu distribuidor local, que pode ser localizado em www.waterpik.com/intl.

Se refira ao número de série e números dos modelos em todas correspondências. Estes números estão localizados atrás do cabo e embaixo do reservatório respectivamente.

Ainda têm dúvidas? Visite www.waterpik.com/intl para encontrar seu distribuidor local.

Water Pik, Inc. garante ao consumidor original desse novo produto de estar livre de defeitos no material e na fabricação por um período de 1 ano da data da compra. Os consumidores terão que enviar o recibo de compra original como prova da data de compra e se solicitado, o produto inteiro, para justificar a sua reclamação sob garantia. Water Pik, Inc. substituirá, a seu critério, qualquer peça do produto que, em sua opinião, esteja defeituosa, desde que o produto não tenha sido submetido a abuso, mau uso, alterações ou danos depois da compra, e tenha sido usado seguindo as instruções, e foi utilizado somente com os acessórios e as peças consumíveis aprovados pela Water Pik, Inc. A instalação é a responsabilidade do consumidor e não está coberta pela garantia. Esta garantia limitada exclui acessórios ou peças consumíveis, tais como, os bicos irrigadores, etc.

Esta garantia dá-lhe direitos legais específicos. Além disso, você pode ter outros direitos que variam, dependendo das leis no seu local de residência.

ÍNDICE

Medidas de seguridad importantes	13
Descripción del producto	15
Cómo comenzar	17
Cómo limpiar y reparar su irrigador oral de Waterpik®	20
Garantía limitada por un año	21

MEDIDAS DE SEGURIDAD IMPORTANTES

Al utilizar productos eléctricos –especialmente cuando hayan niños presentes– se deben seguir siempre las precauciones básicas de seguridad, incluida la siguiente:

LEA TODAS LAS INSTRUCCIONES ANTES DE USARLO.

PELIGRO:

Para reducir el riesgo de electrocución:

- No manipule el cargador con las manos mojadas.
- No coloque el aparato ni lo sumerja en agua ni otro líquido.
- No lo utilice mientras se baña.
- No coloque ni guarde el producto en donde pudiera caerse o introducirse dentro de una bañera o lavabo.
- No intente alcanzar un producto que haya caído dentro del agua. Desconéctelo inmediatamente.
- Revise el cable del cargador para detectar cualquier daño antes de usarlo por primera vez y durante toda la vida útil del producto.

ADVERTENCIA:

Para reducir el riesgo de quemaduras, electrocución, incendio o lesiones a personas:

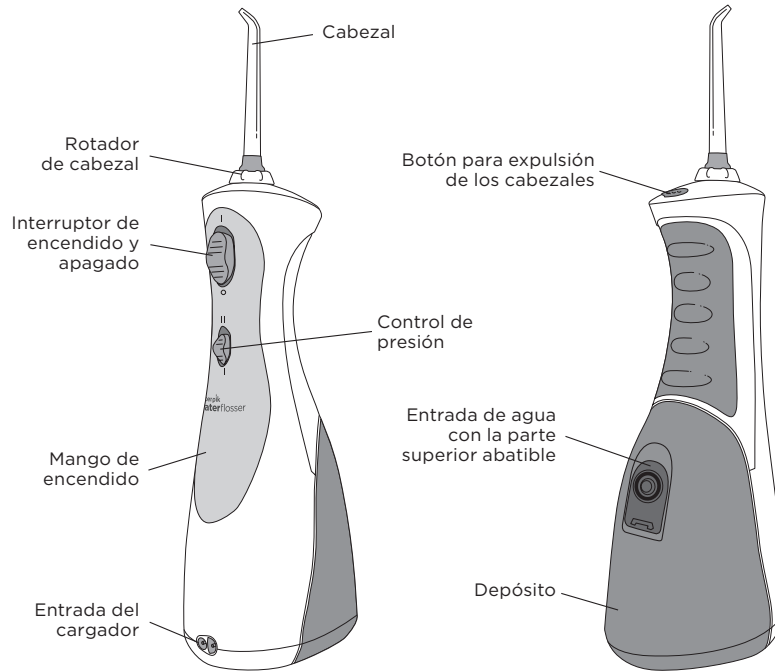
- No conecte este dispositivo a un sistema de voltaje que sea diferente del especificado en el dispositivo o en el cargador.
- No use este producto si tiene un cable o enchufe dañado, si no está funcionando correctamente, si se ha caído o dañado, o si se ha caído en el agua. Póngase en contacto con Waterpik International, Inc. o con su distribuidor local que puede encontrar en www.waterpik.com/intl.
- No dirija el chorro de agua debajo de la lengua, dentro de los oídos, nariz u otras áreas delicadas. Sin los accesorios apropiados recomendados por Water Pik, Inc., este producto es capaz de producir presiones que pueden causar graves daños en esas áreas.
- Utilice este producto únicamente como se indica en estas instrucciones o como lo recomiende su dentista profesional.
- Utilice únicamente los cabezales y accesorios que sean recomendados por Water Pik, Inc.





- No deje caer ni inserte objetos extraños en cualquiera de los orificios del producto.
- Mantenga la unidad de carga y el cable alejados de superficies calientes.
- No use el aparato al aire libre ni lo utilice donde se estén usando productos en aerosol (espray), o donde se administre oxígeno.
- No use yodo, blanqueador ni aceites esenciales concentrados que no sean solubles en agua en este producto. El uso de los mismos puede reducir el funcionamiento del producto y acortará la vida útil del producto.
- Llene el depósito únicamente con agua o con otras soluciones recomendadas por dentistas profesionales.
- Retire cualquier joya oral antes de usar este producto.
- No lo utilice si tiene alguna herida abierta en la lengua o en la boca.
- Si su médico le ha aconsejado tomar medicación antibiótica antes de cualquier procedimiento dental, debe consultar a su dentista antes de usar este instrumento o cualquier otro auxiliar de higiene bucal.
- Es necesario supervisar cuidadosamente a los niños o a personas con capacidades reducidas cuando usen este aparato o cuando se use cerca de ellos.
- Los niños deben ser supervisados para asegurarse de que no jueguen con el aparato.
- **El cargador puede ajustarse para funcionar con 127 V o 220 V.**
- **El cargador viene de fábrica con el interruptor en la posición de 220V.**
- **Antes de enchufar el cargador en el enchufe de la pared, verifique que el interruptor esté en la posición correcta para el voltaje de su zona.**




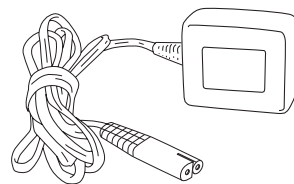
GUARDE ESTAS INSTRUCCIONES.

DESCRIPCIÓN DEL PRODUCTO



Reemplazar cada 3 meses	
Cabezal ortodónico 	IDEAL PARA <input checked="" type="checkbox"/> Aparatos de ortodoncia <input checked="" type="checkbox"/> Uso general
Cabezal Pik Pocket™ 	IDEAL PARA <input checked="" type="checkbox"/> Bolsas periodontales <input checked="" type="checkbox"/> Bifurcaciones de la raíz
Cabezal Plaque Seeker® 	IDEAL PARA <input checked="" type="checkbox"/> Implantes <input checked="" type="checkbox"/> Puentes <input checked="" type="checkbox"/> Coronas <input checked="" type="checkbox"/> Uso general
Cabezal de cepillo de dientes 	IDEAL PARA <input checked="" type="checkbox"/> Uso general

Reemplazar cada 6 meses	
Cabezal clásico del irrigador 	IDEAL PARA <input checked="" type="checkbox"/> Uso general
Cabezal limpiador lingual 	IDEAL PARA <input checked="" type="checkbox"/> Aliento más fresco



Cargador
N/P Waterpik® 20016190

NOTA: No se incluyen todos los cabezales en todos los modelos.

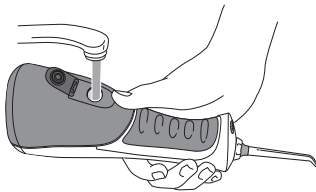
Se pueden adquirir cabezales y accesorios de repuesto de su distribuidor local. Puede encontrarlo en www.waterpik.com/intl.

¡Importante! Apague el irrigador oral y cárguelo durante 24 horas antes de usarlo por primera vez.

Cerciórese de que el interruptor de carga esté ajustado para el voltaje correcto en su zona. Enchufe el cable en cualquier toma de corriente común. Asegúrese de empujar el interruptor hacia la posición de APAGADO (0) antes de cargarlo. La unidad no se cargará si el interruptor está en la posición de ENCENDIDO (I). Consulte "Cómo limpiar y reparar su irrigador oral de Waterpik®" para información sobre cómo cuidar las pilas. El irrigador Waterpik® permanecerá cargado durante hasta 2 semanas, dependiendo de su uso.

Llenado del depósito

Desconecte el cable de carga de la unidad antes de llenar el depósito y de usar el producto. Abra la tapa del depósito y llénelo con agua tibia.

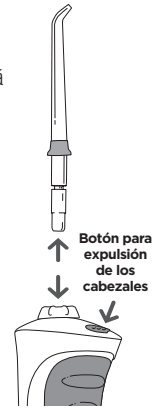
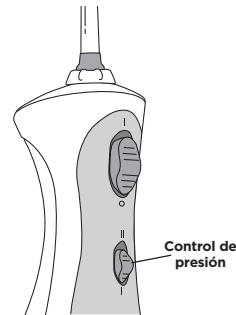


Cómo insertar y quitar los cabezales

Inserte el cabezal en el centro de la perilla en la parte superior del mango del irrigador oral. Si el cabezal está encajado de manera correcta en el lugar, el anillo de colores estará alineado con el extremo de la perilla. Para retirar el cabezal del mango aplicador, presione el botón para expulsar el cabezal y retírelo del mango.

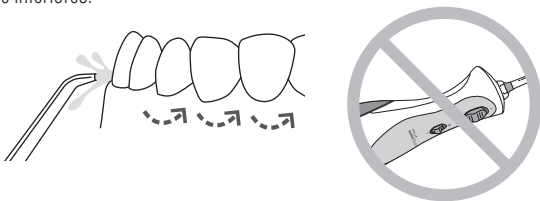
Cómo regular el ajuste de presión

Puede regular el ajuste de presión en el irrigador oral simplemente deslizando el interruptor de presión en el mango.



Técnica recomendada

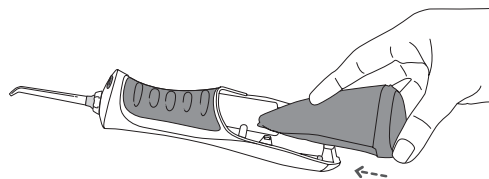
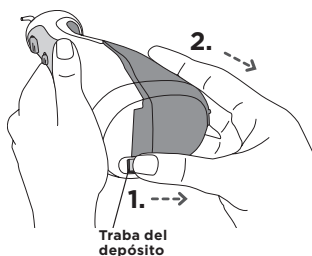
Inclínese hacia abajo sobre el lavabo y coloque el cabezal de irrigación en la boca. Dirija el cabezal hacia los dientes y luego ENCIENDA (I) la unidad. Para obtener mejores resultados, comience con los dientes posteriores y avance hacia los dientes frontales. Deslice el cabezal a lo largo de la línea de la encía y haga una pausa breve entre los dientes. Continúe el proceso hasta que haya limpiado a ambos lados de los dientes superiores e inferiores.



Dirija el chorro hacia la línea de las encías en un ángulo de 90°. **Cierre la boca ligeramente para no salpicar** pero permita que el agua fluya libremente de la boca al lavabo. Para obtener mejores resultados, mantenga la unidad en posición vertical.

Cuando haya terminado

APAGUE (O) la unidad. Vacíe el líquido que haya podido quedar en el depósito. Si lo desea, puede quitar el depósito del mango de encendido tirando de la traba del depósito mientras se desliza el mismo para abajo hacia la base de la unidad.



Para volver a colocar el depósito en el mango de encendido, simplemente deslícelo hacia la parte superior de la unidad. El depósito hará un chasquido cuando quede totalmente encajado.

USO DE LOS CABEZALES

Cabezal Pik Pocket™

El cabezal Pik Pocket™ está diseñado específicamente para hacer llegar el agua o las soluciones antibacterianas a las partes profundas de la cavidad periodontal.

Para usar el cabezal Pik Pocket™, **sitúe la unidad en el ajuste más bajo de presión.**

Coloque el cabezal blando contra un diente, en un ángulo de 45 grados y coloque suavemente el cabezal bajo la línea de la encía, en el saco. Encienda la unidad y continúe trazando a lo largo de la línea de la encía.



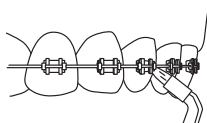
Cabezal limpiador lingual

Para usar el cabezal limpiador lingual, sitúe el aparato en el ajuste de presión más bajo, coloque el cabezal en el centro/medio de la lengua, aproximadamente de la mitad hacia atrás, y encienda el irrigador oral. Tire hacia el frente con una ligera presión. Aumente la presión en la medida que desee.



Cabezal ortodóncico

Para usar el cabezal ortodóncico, deslice suavemente el cabezal a lo largo de las encías,



deteniéndose brevemente para cepillar ligeramente el área entre los dientes y alrededor del aparato de ortodoncia, antes de continuar con el siguiente diente.

Cabezal de cepillo de dientes

Coloque el cabezal de cepillo de dientes en la boca, con la cabeza del cepillo sobre el diente en la línea de la encía. El cabezal de cepillo de dientes

se puede utilizar con o sin pasta de dientes. Encienda el irrigador oral para que el agua fluya a través del cabezal. Ejercer **ligera presión** (las cerdas no deben doblarse) haga un masaje con el cepillo hacia delante y hacia atrás con movimientos muy cortos, de forma muy similar a como lo haría con un cepillo manual.



Cabezal Plaque Seeker®

Para usar el cabezal Plaque Seeker®, colóquelo cerca de los dientes de modo que las cerdas toquen ligeramente los dientes. Deslice suavemente el cabezal a lo largo de la línea de la encía, haciendo una breve pausa entre cada diente para cepillarlo y permitir que el agua fluya entre los dientes.



CÓMO LIMPIAR Y REPARAR SU IRRIGADOR ORAL DE WATERPIK®

Uso de enjuague bucal y otras soluciones

Puede utilizar su irrigador oral Waterpik® para aplicar enjuagues bucales y soluciones antibacterianas. Después de usar cualquier solución especial, enjuague la unidad para evitar que se obstruya; llene el depósito parcialmente con agua tibia y ponga a funcionar la unidad con el cabezal hacia el lavabo, hasta que se vacíe la unidad.

Limpieza

Nunca sumerja la unidad en agua. Antes de la limpieza, desenchufe el producto de la toma de corriente. Para limpiar el exterior, limpie el producto con un paño suave y un limpiador suave no abrasivo cuando sea necesario.

El depósito de agua puede quitarse para una limpieza fácil y puede lavarse en la parte superior del lavavajillas. Se recomienda quitar el depósito y limpiarlo cada semana.

Cómo quitar los depósitos de cal

Agregue 1 cucharada de vinagre blanco a un depósito lleno de agua tibia. Dirija el mango y el cabezal hacia el lavabo. ENCIENDA (I) la unidad y hágala funcionar hasta que se vacíe el depósito. Repita para enjuagar con un depósito lleno de agua tibia limpia.

Cuidado y eliminación de las pilas

La unidad no se cargará si el interruptor está en la posición de ENCENDIDO (I). Si utiliza su irrigador oral una vez al día o menos, se recomienda que lo cargue por la noche, una vez a la semana. Si lo usa dos veces por día o más, cargue la unidad con más frecuencia. No deje que las pilas se descarguen por completo, ya que esto puede acortar la vida útil de las mismas y hará necesario cargar la unidad durante 24 horas, para obtener una carga completa.

Si el irrigador oral va a guardarse por un período de tiempo prolongado (seis meses o más), cerciórese de cargarlo por completo antes de guardarlo. La unidad contiene una pila de hidruro metálico de níquel. Al final de la vida útil de la pila, recicle la unidad en su punto de reciclaje más cercano, de acuerdo a los requisitos locales o estatales. La pila no se puede reemplazar.

Mantenimiento de servicio

Los irrigadores Waterpik® no tienen elementos eléctricos que se puedan reparar y no necesitan mantenimiento regular. Siempre que necesite servicio vaya a www.waterpik.com/intl, donde puede encontrar a su distribuidor local. Por favor, no envíe ningún producto a las oficinas de Waterpik International, Inc.; de hacerlo, se podría retrasar el servicio.

GARANTÍA LIMITADA POR UN AÑO

Se pueden adquirir en su distribuidor local algunas piezas de repuesto y accesorios para el irrigador oral. Puede encontrarlo en www.waterpik.com/intl.

Incluya los números de serie y de modelo en toda su correspondencia.

Estos números se encuentran en la parte posterior del mango y en la parte inferior del depósito, respectivamente.

¿Aún tiene dudas? Visite www.waterpik.com/intl para encontrar a su distribuidor local.

Water Pik, Inc. garantiza al consumidor original de este producto nuevo que el mismo está libre de defectos en los materiales y mano de obra durante un año a partir de la fecha de compra. El consumidor deberá presentar el recibo original de compra como comprobante de la fecha de compra y en caso de ser solicitado, todo el producto, a los fines de respaldar el reclamo de garantía. Water Pik, Inc. reemplazará a su discreción cualquier parte del producto que sea defectuosa según nuestra opinión, siempre y cuando el producto no haya sido objeto de abuso, uso indebido, alteración o daños después de la compra, que se haya usado de acuerdo a las instrucciones y que se haya usado solamente con los accesorios o las piezas de consumo aprobadas por Water Pik, Inc. El consumidor es responsable de la instalación, la cual no está cubierta por la garantía. Esta garantía limitada excluye accesorios y piezas consumibles como cabezales, etc.

Esta garantía le otorga derechos legales específicos. Es posible que usted tenga también otros derechos diferentes que varían según la legislación de su lugar de residencia.

TABLE OF CONTENTS

Important Safeguards	23
Product Description	25
Getting Started	27
Cleaning and Troubleshooting Your Waterpik® Water Flosser	30
Limited One-Year Warranty	31

IMPORTANT SAFEGUARDS

When using electrical products, especially when children are present, basic safety precautions should always be followed, including the following:

READ ALL INSTRUCTIONS BEFORE USING.

DANGER:

To reduce the risk of electrocution:

- Do not handle charger with wet hands.
- Do not place in or drop into water or other liquid.
- Do not use while bathing.
- Do not place or store product where it can fall or be pulled into a tub or sink.
- Do not reach for a product that has fallen into water. Unplug immediately.
- Check the charger cord for damage before the first use and during the life of the product.

WARNING:

To reduce the risk of burns, electrocution, fire, or injury to persons:

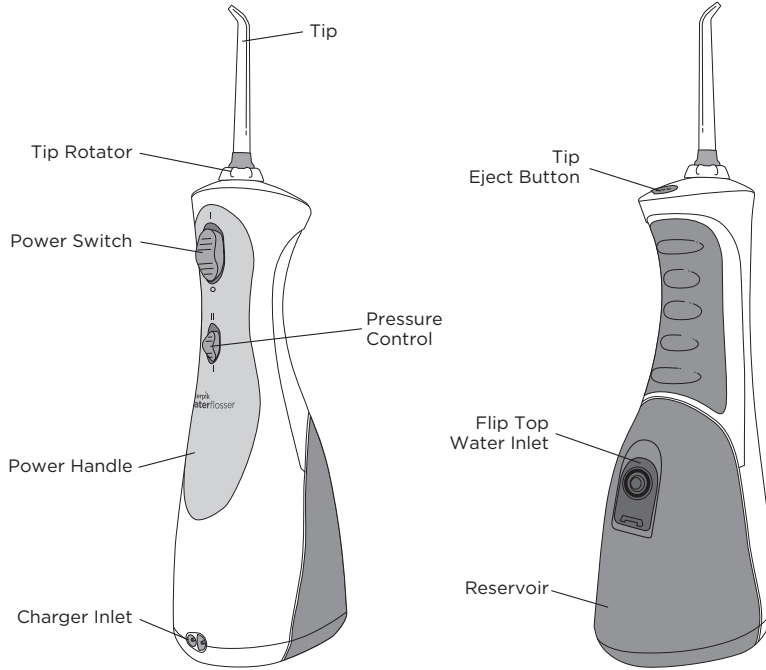
- Do not plug this device into a voltage system that is different from the voltage system specified on the device or charger.
- Do not use this product if it has a damaged cord or plug, if it is not working properly, if it has been dropped or damaged, or dropped into water. Contact Waterpik International, Inc. or your local distributor which can be found at www.waterpik.com/intl.
- Do not direct water under the tongue, into the ear, nose or other delicate areas. This product is capable of producing pressures that may cause serious damage in these areas.
- Use this product only as indicated in these instructions or as recommended by your dental professional.
- Only use tips and accessories that are recommended by Water Pik, Inc.

- Do not drop or insert any foreign object into any opening on the product.
- Keep charging unit and cord away from heated surfaces.
- Do not use this product outdoors or operate where aerosol (spray) products are being used or where oxygen is being administered.
- Do not use iodine, bleach, or water insoluble concentrated essential oils in this product. Use of these can reduce product performance and will shorten the life of the product.
- Fill reservoir with water or other dental professional recommended solution only.
- Remove any oral jewelry prior to use of this product.
- Do not use if you have an open wound on your tongue or in your mouth.
- If your physician advised you to receive antibiotic premedication before dental procedures, you should consult your dentist before using this instrument or any other oral hygiene aid.
- Close supervision is necessary when this product is used by, on or near children or invalids.
- Children should be supervised to ensure that they do not play with the appliance.
- **Your charger can be switched to operate in either 127V or 220V.**
- **The charger is shipped from the factory with the switch in the 220V position.**
- **Before plugging the charger into the wall receptacle, check to ensure the switch is in the correct voltage position for your location.**









SAVE THESE INSTRUCTIONS.

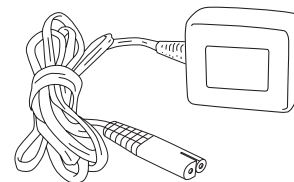
PRODUCT DESCRIPTION



ENGLISH

Replace Every 3 Months	
Orthodontic Tip	BEST FOR
	<input checked="" type="checkbox"/> Braces <input checked="" type="checkbox"/> General Use
Pik Pocket™ Tip	BEST FOR
	<input checked="" type="checkbox"/> Periodontal Pockets <input checked="" type="checkbox"/> Furcations
Plaque Seeker® Tip	BEST FOR
	<input checked="" type="checkbox"/> Implants <input checked="" type="checkbox"/> Bridges <input checked="" type="checkbox"/> Crowns <input checked="" type="checkbox"/> General Use
Toothbrush Tip	BEST FOR
	<input checked="" type="checkbox"/> General Use

Replace Every 6 Months	
Classic Jet Tip	BEST FOR
	<input checked="" type="checkbox"/> General Use
Tongue Cleaner	BEST FOR
	<input checked="" type="checkbox"/> Fresher Breath



Charger
Waterpik® p/n 20016190

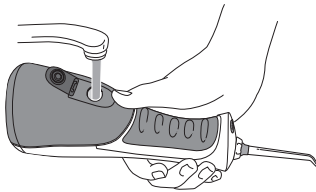
NOTE: All tips not included in all models.

Replacement tips/attachments may be purchased from your local distributor, which can be found at www.waterpik.com/intl.

Important! Turn Water Flosser off and charge for 24 hours before first use. Make sure charge switch is set to the correct voltage for your area. Plug the cord into any standard electrical outlet. Make sure you push the switch into the OFF (0) position before charging. The unit will not charge if the switch is in the ON (I) position. See “Cleaning and Troubleshooting Your Waterpik® Water Flosser” for guidance on how to look after your battery. The Waterpik® Water Flosser will stay charged for up to 2 weeks depending on use.

Filling the Reservoir

Disconnect charging cord from the unit prior to filling the reservoir and product use. Lift flip top on reservoir and fill the reservoir with lukewarm water.



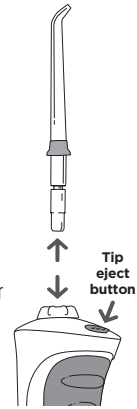
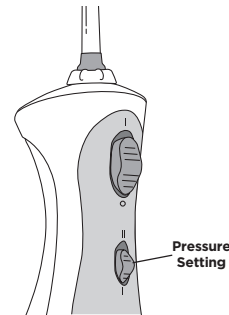
Inserting and Removing Tips

Insert tip into the center of the knob at the top of the Water Flosser handle. The colored ring will be flush with the end of the knob if the tip is correctly locked into place.

To remove the tip from the handle, press the tip eject button and pull tip from the handle.

Adjusting the Pressure Setting

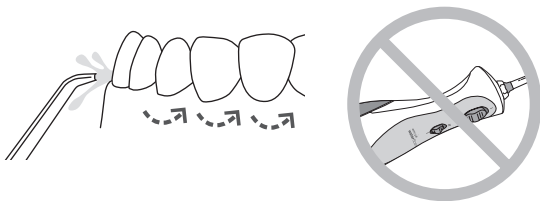
You can adjust the pressure setting on your Water Flosser by simply sliding the pressure switch on the handle.



Recommended Technique

Lean low over sink and place the tip in mouth. Aim the tip toward teeth, and turn the unit ON (I).

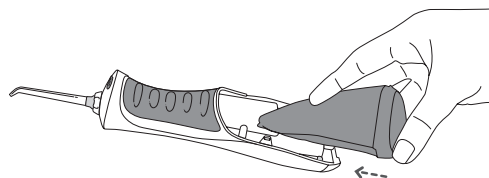
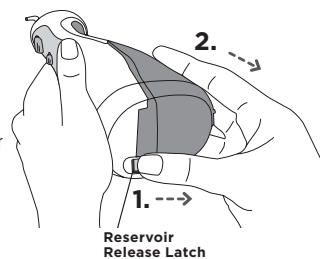
For best results, start with the back teeth and work toward the front teeth. Glide tip along gumline and pause briefly between teeth. Continue until you have cleaned the inside and outside of both the upper and lower teeth.



Direct the jet stream at a 90-degree angle to your gumline. **Slightly close lips to avoid splashing** but allow water to flow freely from mouth into the sink. Keep unit upright during use for best results.

When Finished

Turn the unit OFF (0). Empty any liquid left in the reservoir. If desired, the reservoir may be removed from the power handle by pulling the reservoir release latch while sliding the reservoir down towards the base of the unit.



To replace the reservoir on the power handle, simply slide it up towards the top of the unit. The reservoir will snap into place when fully engaged.

TIP USAGE

Pik Pocket™ Tip

The Pik Pocket™ tip is specifically designed to deliver water or anti-bacterial solutions deep into periodontal pockets.

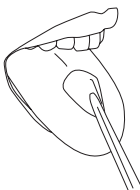
To use the Pik Pocket™ tip, **set the unit to the lowest pressure setting**. Place the soft tip against a tooth at a 45-degree angle and gently place the tip under the gumline, into the pocket.

Turn the unit on and continue tracing along the gumline.



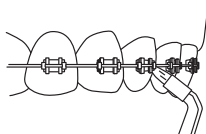
Tongue Cleaner Tip

To use the tongue cleaner tip, set to lowest pressure setting, place tip in the center/middle of your tongue about half way back and start the Water Flosser. Pull forward with light pressure. Increase pressure as you prefer.



Orthodontic Tip

To use the orthodontic tip, gently glide tip along gumline, pausing briefly to lightly brush area between teeth and all around orthodontic bracket, before proceeding to the next tooth.



Toothbrush Tip

Place the toothbrush tip in mouth with the brush head on the tooth at the gumline. The toothbrush tip can be used with or without toothpaste. Turn the Water Flosser on so the water flows through the tip. Using a **light pressure** (bristles should not bend) massage the brush back and forth with very short strokes-much like you would with a manual toothbrush.



Plaque Seeker® Tip

To use the Plaque Seeker® tip, place the tip close to the teeth so that the bristles are gently touching the teeth. Gently glide tip along gumline, pausing briefly between teeth to gently brush and allow the water to flow between the teeth.



CLEANING AND TROUBLESHOOTING YOUR WATERPIK® WATER FLOSSER

Using Mouthwash and Other Solutions

Your Waterpik® Water Flosser can be used to deliver mouthwash and antibacterial solutions. After using any special solution, rinse unit to prevent clogging by partially filling reservoir with warm water and running unit with tip pointed into sink until unit is empty.

Cleaning

Never immerse unit in water. Before cleaning, unplug from the electrical outlet. Clean the product when necessary by using a soft cloth and mild non-abrasive cleanser to wipe exterior.

The water reservoir is removable for easy cleaning and is top rack dishwasher safe. It is recommended that the reservoir is removed and cleaned weekly.

Removing Hard Water Deposits

Add 1 tablespoon of white vinegar to a full reservoir of warm water. Point the handle and tip into sink. Turn unit ON (I) and run until reservoir is empty. Rinse by repeating with a full reservoir of clean warm water.

Battery Care and Disposal

The unit will not charge if the switch is in the ON (I) position. If you use your Water Flosser once a day or less, it is recommended you charge it

overnight, once a week. If you use it twice a day or more, charge the unit more frequently. Do not run the batteries down completely as this may shorten the lifespan of the batteries and will require charging the unit for 24 hours to obtain a full charge.

If the Water Flosser is to be stored for an extended period of time (six months or more), be sure to fully charge it prior to storage. The unit contains a Nickel Metal Hydride battery. At the end of the battery life, please recycle the unit at your nearest recycle center per local or state requirements. The battery is not replaceable.

Service Maintenance

Waterpik® Water Flossers have no consumer-serviceable electrical items and do not require routine service maintenance. For all your service needs go to www.waterpik.com/intl to find your local distributor. Please do not ship product to Waterpik International, Inc. offices, this will delay service.

Some replacement parts and accessories for the Water Flosser are also available from your local distributor which can be found at www.waterpik.com/intl.

Refer to the serial and model numbers in all correspondence. These numbers are located on the back of the handle and bottom of the reservoir respectively.

Still have questions? Go to www.waterpik.com/intl to find your local distributor.

LIMITED ONE-YEAR WARRANTY

Water Pik, Inc. warrants to the original consumer of this new product that it is free from defects in materials and workmanship for 1 year from the date of purchase. Consumer will be required to submit the original purchase receipt as proof of purchase date and if requested, the entire product, to support a warranty claim. Water Pik, Inc. will replace at its discretion any part of the product, which in its opinion is defective, provided the product has not been abused, misused, altered or damaged after purchase, was used according to instructions, and was used only with accessories or consumable parts approved by Water Pik, Inc. Installation is the responsibility of the consumer and is not covered by the warranty. This limited warranty excludes accessories or consumable parts such as tips, etc.

This warranty gives you specific legal rights. You may also have other rights that vary, depending on the law in your place of residence.



Water Pik, Inc.

1730 East Prospect Road
Fort Collins, CO 80553-0001 USA

www.waterpik.com

Waterpik® é uma marca registrada da Water Pik, Inc. na Argentina, Austrália, Benelux, Canadá, Chile, China, Hong Kong, Índia, Japão, Coreia, México, Nova Zelândia, Noruega, Paquistão, Federação Russa, Cingapura, África do Sul, Suíça, Taiwan, Ucrânia e nos Estados Unidos.

Waterpik® (estilizada) é uma marca registrada da Water Pik, Inc. na Austrália, Brasil, Canadá, China, UE, Hong Kong, Japão, México, Coreia, Federação Russa, Suíça, Trinidad e Tobago e nos Estados Unidos.

Pik Pocket™ é uma marca registrada da Water Pik, Inc.

Plaque Seeker® é uma marca registrada da Water Pik, Inc. no Canadá, China, UE e nos Estados Unidos.

Desenhado nos EUA. Fabricado na China.

WaterPik, International, Inc.

Castle Court, 41 London Road
Reigate, Surrey RH2 9RJ, United Kingdom

Waterpik® es una marca de comercio de Water Pik, Inc. registrada en Argentina, Australia, Benelux, Canadá, Chile, China, Hong Kong, India, Japón, Corea, México, Nueva Zelanda, Noruega, Pakistán, la Federación Rusa, Singapur, Sudáfrica, Suiza, Taiwán, Ucrania y Estados Unidos.

Waterpik® (estilizada) es una marca de comercio de Water Pik, Inc., registrada en Australia, Brasil, Canadá, China, la Unión Europea, Hong Kong, Japón, México, Corea, la Federación Rusa, Suiza, Trinidad y Tobago y Estados Unidos.

Pik Pocket™ es una marca de comercio de Water Pik, Inc.

Plaque Seeker® es una marca de comercio de Water Pik, Inc., registrada en Canadá, China, la Unión Europea y Estados Unidos.

Diseñado en E.E.U.U. Hecho en China.

Waterpik® is a trademark of Water Pik, Inc. registered in Argentina, Australia, Benelux, Canada, Chile, China, Hong Kong, India, Japan, Korea, Mexico, New Zealand, Norway, Pakistan, Russian Federation, Singapore, South Africa, Switzerland, Taiwan, Ukraine, and the United States.

Waterpik® (stylized) is a trademark of Water Pik, Inc. registered in Australia, Brazil, Canada, China, EU, Hong Kong, Japan, Mexico, Korea, Russian Federation, Switzerland, Trinidad & Tobago, and the United States.

Pik Pocket™ is a trademark of Water Pik, Inc.

Plaque Seeker® is a trademark of Water Pik, Inc. registered in Canada, China, EU, and the United States.

Designed in USA. Made in China.

Form No. 20017881-F AA
©2013 Water Pik, Inc.